

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Краља Петра 4/II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Франц Јозеф Кемаро
Занимање — Zanimanje	пробај
Држављанство — Državljanstvo	29. IX - 1904 Бреслава
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	— — —
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	— — —
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— — —
Брачно стање — Брачно stanje	Ожењен
Вера — Vera	Католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Вили, Олиа Шојан
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

5-11-933

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	малу	коса kosa	зрна	бркови brkovi	брије
лице lice	овално	нос nos	правилн	брада brada	
очи oci	смеђе	уста usta		нарочити знач paroč. znaci	муси наорган

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
5-IV	Здравља Тешова	71/IV	Божидар Стокић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД